

Comunicazione a:

FARMACIE

Importazioni parallele

Swissmedic ha autorizzato l'importazione parallela di alcuni medicinali (attualmente: Ponstan, Ciproxin, Diane e Microgynon).

Ciò non significa tuttavia che il farmacista abbia ora il diritto di acquistare questi medicinali all'estero e di metterli in vendita nella sua farmacia. Ogni attività del genere resta vietata.

L'importazione del prodotto estero e la sua successiva messa in commercio in Svizzera è consentita esclusivamente alla ditta titolare dell'omologazione per il medicamento importato in parallelo.

Per fare un esempio, in Svizzera Ponstan è ora distribuito da due ditte: dalla Pfizer in quanto titolare dell'omologazione originale ("primo notificante") e dalla APS Arzneimittel-Import in quanto titolare dell'omologazione parallela.

L'informazione per i professionisti, quella destinata ai pazienti (nelle 3 lingue nazionali) nonché i dati sulla confezione del medicamento importato devono essere identici a quelli del preparato originale.

Il farmacista cantonale
Giovan Maria Zanini

Copia a: Medico cantonale, OMCT, acsi